

فيلمان عن تجربة فرنسا في الجزائر يثيران جروح الماضي من جديد



بمناسبة عرض فيلمين عن التجربة الفرنسية في الجزائر كتب الناقد السينمائي ستيفن إيرنالجن من صحيفة نيويورك تايمز، إن تجربة الاستعمار الفرنسي في الجزائر الموسومة بالحرب والإرهاب والتعذيب هي جرح لن يلتئم أبداً فالغضب والذنب حول الجزائر يثيران بعض القلق اليوم حول المهاجرين وضواحي المسلمين وقلق الفرنسيين حول الهوية الوطنية والإسلام الأصولي وحجاب النساء.

ترجمة: نجاح الجبيلي

وقالت صحيفة اللوموند "إن رهبان تجبرين يجسسون كل شيء لم يعد جسده العامة من اليسار إلى اليمين في المجتمع - نيل الروح حسن التضحية والحرية والإخلاص والبيئة اليومية والتأمل والتفكير بالموت". وقالت صحيفة "لو فيغارو" فقد قالت "يقدم رد فعل مهما على الإرهابيين كما الجنود بينما يظهر عذاب أولئك الذين يرفضون منطق الحرب". أما صحيفة "لو فيغارو" فقد قالت "حسب ما أن الفيلم يعالج القلق المعاصر المتمثل ب" المد الإسلامي وأوضاع المسيحيين في العالم الإسلامي بصورة عامة".

وبينما تكون الجريمة ملازمة للحكاية، والرهبان أنفسهم يتكلمون عن معنى التضحية التي يشعرون بها قادمة فإن الفيلم جميل لا يهتم بالسياسة على نحو غريب، إنه يبدو جاهلاً جداً بالمرزعة الكولونيالية التي يمثلها الرهبان بعد عدة سنوات من حصول الجزائر على استقلالها ومحاولات تحويل الناس التي تمثلها الرومان الكاثوليك، إنه الوضوح الغريب في بلد فقير مقسم حيث الجهاد في حالة نشوء كاستجابية سياسية للرفيقيين أنفسهم الذين يعيش بينهم الرهبان بسعادة وعلى نحو مشهور واضح. أما فيلم "خارج القانون" فهو عمل أبسط وفيلم حركة مع الكثير من الضجيج والممل والدم، وجرى افتتاحه في تشرين الثاني في نيويورك وحسن عرض لأول مرة في مهرجان كان السينمائي تركزت شرطة مكافحة

والعشرين من شباط. يقول بنجامين ستورا أحد المؤرخين البارزين في فرنسا عن الجزائر والاستعمار الفرنسي: "إنه جرح. الجزائر هي فرنسا إنها جزء من تاريخ القومية الفرنسية. تستمر الجزائر في إلقاء الناس وما تزال تقلق المجتمع الفرنسي". إن فيلم عن الآلهة والرجال للسيد بيغوا هو دراما هادئة تأملية حول المعتقد لكنه في الافتتاح يبيع أكثر من مليون بطاقة هنا في غضون خمسة أسابيع (وسوف يفتتح في نيويورك في 25 شباط). ويمثل فيه خيرة الممثلين في فرنسا بضمنهم ميشيل لونسادل ولامير ولسون في قصة حقيقية عن تسعة رهبان من الترابست (رهبان كاثوليك سوا كنكث نسبة إلى دير "تراب" في فرنسا-م) الذين يعيشون وسط الفقراء الجزائريين في دير "تجبرين" في الجزائر الذين قرروا أن يبقوا على الرغم من أنهم أحسوا بالخطر المتزايد في آذار عام 1966 تم خطف سبعة منهم خلال الحرب الأهلية الجزائرية وظلوا لمدة شهرين ثم وجدوا مقتولين ومقطعي الرؤوس في أيار من السنة نفسها. بقيت تفاصيل خطفهم وموتهم غير واضحة على الرغم من أن الجماعة الإسلامية المسلحة ادعت مسؤوليتها عن مقتلهم.

مس الفيلم شيئاً ما عميقاً في فرنسا وهي البلد الذي يعتقد بصورة كبيرة مذهب الرومانية الكاثوليكية والذي يفتخر بعلمانيته الدستورية لكنه مسكون أيضاً بفقدان الإيمان والإخلاص.

وشعرت فرنسا مؤخرًا بالغضب والتأثر بسبب عرض فيلمين عن الجزائر ومواجهة فرنسا ماضيها الاستعماري. ولا يمكن أن يكون الفيلم أكثر اختلافًا، فالأول وهو من إخراج رشيد بوشارب الفرنسي من أصول جزائرية هو تخبيل تاريخي غاضب حول كفاح الجزائر من أجل الاستقلال والآخر هو للمخرج زافي بيغوا ويدور حول المعتقد والورع الدينيين.

لكن كلا الفيلمين يدوران في فترة العنف، فالأول حين بدأ مقاتلو الاستقلال الجزائري أو جبهة التحرير الوطنية - وهم إرهابيون في نظر فرنسا - صراعاً دمويًا خطيرًا لإسقاط الحكم الفرنسي والفيلم الثاني حين يحكم الأصوليون الإسلاميون في الجزائر ويحاولون أن يستولوا على السلطة بالحرب الأهلية مما أدى بالسلطات الجزائرية نفسها إلى سحقهم.

الفيلم الأول يقدم الشهداء الجزائريين والآخر الشهداء الفرنسيين. كلاهما غير متوازن على نحو ملحوظ ويستعمل "الأخر" كمدية في دراما تاريخية. أحدهما يمجّد الجريمة والإرهاب باسم حرية الجزائر وعدلتها، بينما الآخر الذي يدور في منتصف التسعينات، يبدو مرتعّباً من الدين الخلوّط بالسياسة الجزائرية الذي يجذّب في تيرير الجريمة والإرهاب.

ومع ذلك فإن كلا الفيلمين قد جرى اختيارهما من قبل بلديهما، فرنسا والجزائر، كما يفلاهما في ترشيحات جوائز الأكاديمية (الأوسكار) كأحسن فيلم أجنبي والتي تعلن في السابع

سبب أن الناس في فرنسا يجدون أنه من الصعب إثارة الماضي "وكان الماضي كان بالوضوح الذي لا يوجد في السياسة الحالية. وبالنسبة للسيد ستورا المؤرخ فإن الفيلم يخبر مختلف الجدالات حول السياسة والتضحية والمعتقد. لكنه يقول أن "الجزائر غائبة في كلا الفيلمين".

ويضيف إن الجزائر ليست فيتماً بالنسبة لفرنسا بل هي شيء أكثر رسوخاً. فرنسا الآن تصبح متورطة قليلاً بهذا الجزء من تاريخها مع وجود الكثير من الأفلام الوثائقية في التلفزيون لكنها لا تستطيع أن ترى مسألتها متجسدة في الشاشة الكبيرة".

الثلاثة إلى فرنسا ليانصروا الثورة الجزائرية وجمعوا المال ويهاجموا الشرطة الفرنسية وأعداءهم من الجزائريين المعتدلين. إن قصة قتال جبهة التحرير الجزائرية داخل فرنسا غير معروفة إلا قليلاً وقصة الأخوة الثلاثة تلتفت الانتباه. لكن السيد بوشارب حاول أن يقارن نضال جبهة التحرير الجزائرية بالمقاومة الفرنسية ضد النازية مما أثار الجدل حول ذلك وأثار غضب النقاد الفرنسيين. ورفض السيد بوشارب الاحتجاجات كونها تدول على الجهل، وقال أن الفيلم يدور حول "الظلم" وأخبار المراسلين في "كان" بأن الفيلم هو لعلماء الاجتماع وبقية الخبراء كي يوضحوا

أخيراً حصلت الجزائر على استقلالها عام 1962 بعد حرب هزّت فرنسا وأسقطت الجمهورية الرابعة والتي سببت في الهجرة الجماعية إلى فرنسا من قبل حوالي مليون من المواطنين الفرنسيين في الجزائر وفي أيلول من 1962 من المناصرين الجزائريين للحكم الفرنسي.

يقدم الفيلم ثلاثة ممثلين فرنسيين لطيفين من أصل أفريقي (غير جزائريين) يؤدون دور ثلاثة أخوة ناجين من مذبحه "سطيف" - التي توصف كونها فعلاً بربرياً دمويًا بحق المدنيين العزل الذين جرى صدهم على حائط واطلقت عليهم النار من وراء الرأس. يهاجر الأخوة

The American الحب خطأ الساموراي



الغاية والكلفة وأي شيء آخر. يفكر جاك بإيجاد غرفة في قرية إيطالية صغيرة أعلى التل، لكن يساوره الشك حول ذلك. من ثم يعثر على واحدة أخرى. تعلم منذ بداية الفيلم المذهلة من أن هناك أناسا يريدون قتله. في القرية الأخرى يقابل كاهن القرية السمين الأب بينديتو (باولو بوناشيلي) و يقابل من خلاله ميكانيكي المنطقه ويدخل إلى محله ويعثر على كل الأجزاء التي يحتاجها لصنع كاتم الصوت للسلاح. يعثر في القرية كذلك على عاهرة اسمها كارلا (فيولانتي بلاسودو)، التي تعمل في مبيغ قد تكون مفاجأة أن يتوفر في قرية صغيرة كهذه. يعيش جاك، أو أوارد، وحيدا ويمارس التمارين الرياضية ويحسنى الهوية في القهى ويعمل على تجميع السلاح وهلم جرا. محادثاته التكنولوجية مع بافيل مقتضبة. ويكتشف بأن هناك ناسا يتبعونه ويحاولون قتله. تركزت الدراما في هذا الفيلم بمجملها على كلمتين: السيد فراسة. يجب علينا أن نكون يقضين جيدا حتى ندرك أنه مرة واحدة، مرة واحدة فقط في الفيلم، ينطق بهذين الكلمتين عن طريق الشخص الخطأ. تنتج ذلك فإن الفيلم كله وجميع علاقاته تبدأ بالدوران. شعرت بالإرتفاع النفسي بسبب هذا التفضيل. من الناس أن ترى فيلما صاعقا بهذه الدقة، مريبا كالسلاح بهذا الصبر، حيث أنه عندما تسمع الكلمتين كأنك تسمع قصف الرعد. من الممكن لفيلم من درجة أدنى أن يخفض من هذا التأثير بإستخدام مؤثرات صوتية مصاحبة لتكبير مفاجئ للصورة أو يقطع إلى لقطة تظهر الممثل في حالة صدمة. هذا الفيلم يفعل ذلك بأسلوب جميل للغاية. بأسلوب الزمن التأملى إذا تحب. مخرج الفيلم هو الهولندي أنتون كوربين، أعرفه من فيلمه "Control" لعام 2007 الذي يحكى قصة يان كرتيس، المغني في فرقة Joy Division الذي أنتحر في عمر 23 سنة. عمل كوربين بطريقة أخرى في الأغاني المصورة. كأنه أغنية قليلة الكلمات كما هو الحوار في الفيلم. ليس هناك أي لقطة خاطئة. كل أداء متحكم فيه بشدة. كلوني تحت تأثير تعمله بالكامل. يظهر أحيانا وهو يضع قلعة علكة صغيرة، أو لربما يكون لسانه!

الحب هو نقطة ضعفه. العاهرة كارلا لا يجب أن تكون موضوعاً للثقة. نستشعر لماذا هو يميل للعاهرات لأنه ارتكب خطأ في العلاقة التي تظهر في بداية الفيلم. طبيعة عمله لا تسمح له بالثقة بأي كائن. لكن كارلا قد تكون مختلفة. لا تزعم ما نكرت لأنها ليست مختلفة. من الممكن ذلك. ينتهي الفيلم كما تنتهي الساعة الميكانيكية حينما تصل إلى الدقة النهائية الحاسمة.

يسمح فيلم The American لجورج كلوني بأن يلعب دور رجل يحدد بدقة شخصية الساموراي. الخطأ المميت عنده كأي ساموراي آخر هو الحب. بغض النظر عن ذلك فإن فيلم The American مثالي: مختوم وكتيم وديق، مع تركيز ضيق لدرجة كونه مجرد لقط من خلال مهاراته وعمله. نشاهد هنا فيلما مثيراً يظهر دقة الدراما اليابانية، وشخصية غير قابلة للاختراق لتساوي شخصية آلن ديلون في فيلم "الساموراي" للمخرج جان بيير ميليفل.

يلعب كلوني دور شخصية اسمه جاك أو ربما أوارد. إنه واحد من أولئك الأشخاص الذين بإمكانهم تجميع الأجزاء الميكانيكية عن طريق الإحساس والغريزة، بتعبير آخر أنه موهوب بالفطرة. وظيفته هي صنع أسلحة خاصة لجرالم خاصة. يعمل لصالح بافيل (جوهان ليسون الذي يبدو كأنه الممثل سكوت غلين كأنه أصيب بالجفاف تحت أشعة الشمس).

في الحقيقة قد يصح إن قلنا أنه "يخدم" بافيل لأنه يؤدي الأوامر بدون أي سؤال مما يمنحه ولاء الساموراي. يختار بافيل مهمة لجاك. تتضمن اللقاء في أيطاليا مع امرأة اسمها ماتيلدا (نيكلا روتن). يجري اللقاء في مكان عام، حيث تحمل هي ورقة مطوية تحت ذراعها، الطريقة الكلاسيكية في أفلام الجوايسيس. يبدأ حوارهما بلمحة واحدة: "الدى" و تستمر إلى مواصفات السلاح المطلوب. بدون أي نقاش حول

الكتابة السينمائية

دليل الفيلم الروائي العراقي .. إضافة جديدة لأرشيف السينما العراقية

عرض قحطان جاسم جواد



الى جهلنا بالكثير من تلك الافلام العراقية ما يؤخذ على الكتاب هو شكله ورواقه إذ يظهر بطريقة تشبه المجلة وليس كتاباً نوادري ما السبب في ذلك .. ربما ان قضية الكلفة العالية لعبت دوراً في ذلك.

قدم الباحث عباس في كتابه تقارير موسعة عن ثلاثة واربعين فيلماً اي ان السينما العراقية صارت عدد افلامها 143 بعد ان

عجوز فقد ابتنته فيبحث عنها بمساعدة الشاب جوامير وتصوير توماس سيشاوا ومونتاج روجر خلف وموسيقى فرانسوا ربات وبطولة شذا سالم وسامي قطان وهو انتاج فرنسي عراقي لعام 2003 صور في اهور العراق قبل سقوط النظام لكنه عرض بعد سقوطه . وفيلم دموع بيخال من انتاج عام 2005 لاقليم كردستان إخراج وتأليف وإنتاج لاندعمر وبطولة اوزي عزيز واوراي اكسان . وفيلم الكليو متر صفر انتاج مشترك عراقي فرنسي/ فنلندي في عام 2005 سيناريو وإخراج هاينز سليم وهو الفيلم المشترك في مهرجان كان في اول اطاللة عراقية على المهرجان وتدور احداثه قرب نهاية الحرب العراقية الايرانية عام 1988 عن قصة الشاب (اكو) الذي يعقله الجيش العراقي في قرية كردية ثم يرحل الى الجنوب .

وفيلم (زقاق الفراغات) إنتاج عام 2010 من انتاج وإخراج حسن علي محمود وسيناريو شيراز حسن وإنتاج قسم السينما في اقليم كردستان الفيلم مأخوذ عن رواية لشبغ زاد معروف الذي يؤشر الى تحول الناس الى فزاعات لكثرة ماقتل منهم في الحرب العراقية الإيرانية .

الكتاب يعد مصدراً مهماً للسينما العراقية بعد عام 2003 والأفلام المنتجة في تلك الفترة وقد افلح تماما الزميل مهدي عباس في تقديم صورة واضحة عن تلك الافلام التي لم تصلنا وتندمى ان نراها في بغداد سواء بعروض خاصة او عبر فضائياتنا المتعددة ... الكتاب محاولة مخلص من عباس لتقديم جهد في سينمائي يحتاج إلى خطوطه السابقة التي أسس فيها منهاجاً جيداً في البحث عن السينما العراقية وأفلامها .

ختم عباس كتابه في دليل الفيلم العراقي في جزئه الاول ب 100 فيلم ... واتضح من خلال المتابعة للباحث ان هناك افلاماً مشتركة بين العراق وفرنسا وتركيا وايران لا نسمع عنها او نراها ... وهذه الافلام جعلت من اسم الفيلم معروفا في المحافل السينمائية الدولية حيث يتواجد مخرجوها في تلك المحافل ويتحدثون عن العراق الغائب او سينما العراق الغائبة .

بدأ عباس الافلام العراقية بفيلم (المعتقل) الذي تتعرض الى القصف الكيميائي فيتفاجأ باحداث بلدته .

وفيلم غير صالح لعدي رشيد الذي يعد من الافلام المتميزة كتب له السيناريو عدي وفارس حرام وحيدر حلو وصورة زياد تركي الشابي معروفا في المحافل السينمائية الدولية حيث يتواجد مخرجوها في تلك المحافل ويتحدثون عن العراق الغائب او سينما العراق الغائبة .

بدأ عباس الافلام العراقية بفيلم (المعتقل) الذي تتعرض الى القصف الكيميائي فيتفاجأ باحداث بلدته .

وفيلم غير صالح لعدي رشيد الذي يعد من الافلام المتميزة كتب له السيناريو عدي وفارس حرام وحيدر حلو وصورة زياد تركي الشابي معروفا في المحافل السينمائية الدولية حيث يتواجد مخرجوها في تلك المحافل ويتحدثون عن العراق الغائب او سينما العراق الغائبة .

من جديد يتحدث الناقد والمؤرخ لتاريخ السينما العراقية (مهدي عباس) بكتاب جديد يتناول فيه الافلام العراقية بعد عام 2003 بعد ان قدم في الجزء الاول الافلام العراقية منذ البدايات الاولى وحتى عام 1994 . مهدي عباس أرخ ووثق جميع الافلام العراقية التي انتجت في العراق وخارجه وهي خطوة تحسب له لانه وثق الكثير من الاعمال التي سمعنا عن من خلال الفضائيات او قرأنا عنها في الصحف كمرور الكرام ... لاسيما ان العراق اليوم يخلو من مراكز التوثيق والحركة الفنية بعد رحيل الباحث والفنان والمؤرخ أحمد فياض المرغسي الذي كان ضليعاً بهذا الجانب الحيوي والمهم . من خلال مطالعة الكتب نجد ان معظم الافلام المنتجة خلال هذه الفترة هي من نصيب كردستان حيث قام مخرجوها ومنتجوها ، سواء من قطاع المؤسسات الرسمية او القطاع الخاص او بالتعاون مع دول اجنبية ، من انتاج العديد من الافلام العراقية الناجحة التي استطاعت بجهد شخصي لاصحابها اقتحام أهم المحافل السينمائية في العالم كمهرجان كان السينمائي او مهرجان برلين او غيرها . بعض الافلام التي وردت في الدليل لم نسمع عنها او نرى شيئاً منها ربما كان التسليم الاعلامي في عهد النظام السابق هو العامل الكثير من المواطنين الكراد يفرون خارج الحدود والقصة تاتي من خلال رجل

وفاة جون باري صاحب موسيقى جيمس بوند



توفي مؤلف موسيقى الأفلام البريطاني جون باري الفائز بخمس جوائز أوسكار واشتهر بتأليف موسيقى أفلام جيمس بوند عن 77 عاماً. وقالت أسرته في بيان صدر عن شركة بوند لإنتاج "بالع الحزن تعلن أسرة المؤلف الموسيقي جون باري وفاته في 20 يناير/كانون الثاني عام 2011 في نيويورك". ولم تذكر سبب الوفاة إلا أن هيئة الإذاعة البريطانية (بي. بي. سي) قالت إنه توفي اثر أزمة قلبية. وكتب بيغيفد أرنولد الذي اشترك مع باري في تأليف موسيقى أفلام جيمس بوند على موقع تويتر للتواصل الاجتماعي "ألمعك بقلب متالم بوفاة جون باري. وقال أرنولد في وقت لاحق لإذاعة بي. بي. سي "اعتقد أن جيمس بوند كان ليصبح أقل إمتاعا لو لم يمكث جون باري بيده.

فيلم تركي يهدد بمزيد من توتر العلاقات مع إسرائيل

ويحكي الفيلم عن شخصية بولات البمدار وهو عميل سري أقرب إلى شخصية رامبو من شخصية جيمس بوند والذي يخرج من سلسلة اشتباكات دموية ليلاحق ويقتل القائد الإسرائيلي الذي أمر بإقتحام سفينة مساعدات كانت متجهة إلى غزة. ويبدأ الفيلم بتجسيد الواقعة الحقيقية التي حدثت في مايو/ أيار الماضي عندما صدقت قوات من البحرية الإسرائيلية على متن السفينة ما في مرمره التي كانت ضمن قافلة سفن نزلتها مؤسسة خيرية إسلامية تركية وقتلت تسعة ناشطين أترك حاولوا إيقافهم

والفيلم من إخراج رون هوارد وبطولة فينس فون وكيفن جيمس وجينيفر كونيلي. وظل في المركز الرابع فيلم (خطاب الملك) بعدما حقق ٩.٢ مليون دولار في فترة ثلاثة أيام ليصل إجمالي ما حققه منذ بدء عرضه إلى ٥٨.٦ مليون دولار. وتتناول أحداث الفيلم قصة الملك جورج السادس الذي وجد نفسه يعتلي العرش حين توفي والده بشكل مفاجئ وتحاول زوجته مساعدته في اكتساب ثقة الشعب وفي التغلب على لعنمه في الحديث.

والفيلم من إخراج توم هوبر وبطولة كولين فيرث وهيلينا بونهام كارتر وديريك جاكوبي. وتراجع فيلم (النجاح الحقيقي) من المركز الثالث إلى الخامس إذ حقق ٨ ملايين دولار في فترة ثلاثة أيام ليصل إجمالي ما حققه منذ بدء عرضه إلى ١٣٨.٦ مليون دولار. وتتناول أحداث الفيلم قصة فتاة ريفية عمرها ١٤ عاماً تبحث عن قاتل والدها ومن أجل الوصول إلى هذا الهدف تستعين بمارشال أمريكي شجاع وتتوالى الأحداث.

والفيلم من إخراج إيثان وجويل كوين وبطولة جيف بريджز وهابيلي ستيفنغولد وجوش برونين. مطلع الأسبوع.

تصدر الفيلم الرومانسي الجديد (بدون قيود) إيرادات السينما في أمريكا الشمالية هذا الأسبوع إذ حقق ٢٠.٣ مليون دولار في فترة ثلاثة أيام.

وتدور أحداث الفيلم في اطار كوميدي حول علاقة شاب وفتاة يحاولان أن تبقى هذه العلاقة في

